

УГОДА 1/562

про співробітництво і організацію взаємовідносин

м.Київ

"09" 04 2004 р.

Національний Технічний Університет України «Київський політехнічний інститут» — надалі «УНІВЕРСИТЕТ», в особі ректора Згуровського Михайла Захаровича, що діє на підставі Статуту, з однієї сторони, і ТОВ «МІРАН», — надалі «МІРАН», в особі генерального директора Роліка Олександра Івановича, що діє на підставі Статуту, з іншої сторони, надалі — Сторони, уклали цю угоду про наступне:

1. Предмет угоди

Сторони прийшли до згоди про те, що співробітництво між ними становить взаємний інтерес. Для розвитку освіти, наукових досліджень і прикладних робіт в сфері передачі даних, мережних і інформаційних технологій, а також підготовки фахівців в сфері передачі даних, мережних і інформаційних технологій Сторони мають намір розвивати форми співробітництва, визначені в цій Угоді і додатках до неї, оформлених у вигляді угод, додатків або додаткових угод.

Угода не передбачає об'єднання коштів або майна сторін.

2. Напрямки діяльності

2.1. СТОРОНИ у відповідності до Угоди виходять з того, що пріоритетною сферою діяльності кожної з них є реалізація проектів у сфері розвитку освіти, наукових досліджень та прикладних робіт в сфері передачі даних, мережних і інформаційних технологій на території України.

2.2. На підставі вищевикладеного СТОРОНИ зобов'язуються спільно діяти для досягнення загальних цілей у відповідності до статутних завдань та інтересів кожної із СТОРІН, які беруть участь в Угоді.

2.3. У процесі виконання намічених спільних цілей СТОРОНИ прагнутимуть будувати свої взаємовідносини на підставі рівності, чесного партнерства та захисту інтересів один одного.

2.4. Для швидшого досягнення цілей за Угодою СТОРОНИ зобов'язуються обмінюватися наявною у їхньому розпорядженні інформацією з аспектів взаємного інтересу, проводити спільні консультації і семінари, встановлювати науково-технічні та комерційно-фінансові зв'язки з третіми особами й інформувати один одного про результати подібних контактів.

2.5. Конкретні форми участі СТОРІН у здійсненні спільних проектів будуть визначатися додатковими угодами і договорами.

2.6. СТОРОНИ зобов'язуються при виконанні цієї Угоди не зводити співробітництво до дотримання лише наявних у ній вимог, підтримувати ділові контакти та вживати всіх необхідних заходів для забезпечення ефективності та розвитку їх комерційних зв'язків.

3. Обов'язки сторін

3.1 МІРАН уповноважується та зобов'язується:

3.1.1. Сприяти оснащенню учбових лабораторій УНІВЕРСИТЕТУ обладнанням і ліцензійним програмним забезпеченням, телекомунікаційним обладнанням, необхідним для організації курсів по навчанню і підвищенню кваліфікації фізичних осіб і корпоративних замовників та проведення наукових розробок на базі Навчально-наукового центру інформаційних і мережних технологій при факультеті інформатики і обчислювальної техніки і НДІ Інформаційних процесів Національного Технічного Університету України «Київський політехнічний інститут» (передача обладнання і програмного забезпечення здійснюється за окремими угодами).

3.1.2. Надавати фахівців для монтажу, підключення й обслуговування обладнання Навчально-наукового центру інформаційних і мережних технологій при факультеті інформатики і обчислювальної техніки і НДІ Інформаційних процесів Національного Технічного Університету України "Київський політехнічний інститут".

3.1.3. Надавати консультації представникам УНІВЕРСИТЕТУ щодо використання обладнання і програмного забезпечення.

3.1.4. Надавати УНІВЕРСИТЕТУ технічну інформацію про нові техніку і технології в сфері передачі даних, мережних і інформаційних технологій.

3.1.5. Перекладати українською мовою і надавати матеріали для читання лекцій і проведення навчального процесу за навчальними програмами, отриманими від «Stealth Telecommunications LTD» (див. п. 6.1).

3.1.6. Забезпечити проходження стажування слухачів у виробничих умовах.

3.1.7. Організувати відправлення ряду кращих слухачів у компанію «Stealth Telecommunications LTD» для додаткового стажування.

3.1.8. Здійснювати сертифікацію слухачів сертифікатом «Stealth Telecommunications LTD».

3.1.9. Брати участь у спільному створенні науково-виробничого полігону для аналізу і проектування нової техніки в сфері передачі даних, мережних і інформаційних технологій.

3.2. УНІВЕРСИТЕТ уповноважується та зобов'язується:

3.2.1. Використовувати продукти і навчальні матеріали МІРАН при підготовці в Навчально-науковому центрі інформаційних і мережних технологій при факультеті інформатики і обчислювальної техніки і НДІ Інформаційних процесів до сертифікації спеціалістів, спрямованих підприємствами і організаціями, а також фізичних осіб. Здійснювати сертифікацію слухачів разом з МІРАН.

3.2.2. Організувати професійне консультування та самовизначення молоді за сприяння МІРАН.

3.2.3. Проаналізувати можливість створення науково-виробничого полігону Навчально-наукового центру інформаційних і мережних технологій при факультеті інформатики і обчислювальної техніки і НДІ Інформаційних процесів Національного Технічного Університету України "Київський політехнічний інститут" для проведення спільних наукових досліджень, експертиз техніки та технологій.

3.2.4. Використовувати надане телекомунікаційне обладнання винятково в навчальному процесі і наукових розробках.

3.2.5. Разом з МІРАН організувати рекламу навчальних програм.

3.2.6. Включати інформацію про МІРАН і розповсюджені ним продукти у навчальні матеріали, які використовуються у процесі підготовки фахівців УНІВЕРСИТЕТОМ.

3.2.7. Проаналізувати можливість здійснення на базі Навчально-наукового центру інформаційних і мережних технологій при факультеті інформатики і обчислювальної техніки і НДІ Інформаційних процесів Національного Технічного Університету України "Київський політехнічний інститут" підготовки і перепідготовки кадрів за спільно створеними навчальними програмами

3.3. Порядок виконання зобов'язань цього Договору визначається Сторонами на підставі угод, додатків або додаткових двосторонніх договорів до цього Договору, специфікацій до додаткових договорів, а також інших необхідних додатків.

У додаткових договорах і додатках до них конкретизуються права та обов'язки Сторін, ціна і порядок розрахунків, відповідальність, а також інші істотні умови. Додаткові договори і додатки до них підписуються уповноваженими особами Сторін.

4 Відповідальність сторін

При порушенні сторонами зобов'язань договору, інша сторона може вимагати відшкодування завданих збитків та втрачених прибутків.

5 Додаткові положення

5.1. Угода є попередньою і не накладає на СТОРОНИ жодних конкретних фінансових та юридичних зобов'язань.

5.2. Дія Угоди розповсюджується на невизначений строк до моменту, доки СТОРОНИ зацікавлені у продовженні співробітництва.

5.3. Ця угода може бути розірвана будь-якою з СТОРІН з повідомленням іншої СТОРОНИ за 30 днів до дня розриву.

5.4. Ця Угода складена у двох оригінальних примірниках, по одному для кожної із СТОРІН.

5.5. У випадках, не передбачених Угодою, СТОРОНИ керуються чинним законодавством України.

6 Додаткові відомості

6.1 Міжнародна телекомунікаційна компанія «Stealth Telecommunications LTD» (м. Нью-Йорк, США) активно працює в сфері навчання і підвищення кваліфікації фахівців у сфері телекомунікацій і інформаційних технологій, проводить наукові дослідження, розробляє й активно просуває на світовому ринку новітні методи і технології телекомунікаційної взаємодії. «Stealth Telecommunications LTD» має великий досвід і оригінальні технічні рішення в сферах високошвидкісного Internet-доступу, організації і керування супутниковими і наземними телекомунікаційними системами і мережами.

6.2 МІРАН є партнером і представляє в Україні інтереси Міжнародної телекомунікаційної компанії «Stealth Telecommunications LTD».

7. Юридичні адреси й інші реквізити Сторін

МІРАН

ТОВ "МІРАН"

ЄДРПОУ: 21586799

м.Київ, пр-т.Перемоги,16, к.131

р/р 26007018101

в АКБ "Інтеграл-Банк"

МФО 320735

т. (044) 236-8368

Генеральний директор ТОВ «МІРАН»


О. І. Ролік


УНІВЕРСИТЕТ

Національний Технічний Університет
України "Київський політехнічний
інститут"

03056, м.Київ, пр-т.Перемоги, 37, корп.18

ЄДРПОУ 02070921

Р/р 35220008000199

УДК м.Києва

МФО 820019

т. (044) 241-7039

Ректор НТУУ «КПІ»


М. З. Згуровський

Декан ФІОТ
Зав. кафедрою АУТС
О.А.Павлов
С.Ф.Теленик

 